AS

联合 国

大 会

安全理事会

A/34/133
S/13194

26 March 1979

CHINESE

大会

第三十四届会议

暂定项目表 * 项目 24 和 25

巴勒斯坦问题

中东局势

安全理事会

第三十四年

一九七九年三月二十六日

阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表

给秘书长的信

奉我国政府指示谨附上阿拉伯叙利亚共和国付总理兼外交部长阿卜拉勒·哈利姆·哈达姆先生阁下的电文。

请将此电文作为大会暂定项目表项目 24 和 25 下的文件及安全理事会的文件分发。

常驻代表

大使

舒菲 (签名)

* A/34/50.

79-07900

附件

一九七九年三月二十六日

阿拉伯叙利亚共和国付总理兼外交部长

给秘书长的电文

埃及总统决定单独同以色列缔订和约，已对中东地区造成充满危险的局势，并且违背了以往各次阿拉伯最高级会议的决定和联合国的各项决议。我们认为，而且所有中立观察家也都认为，由于这项行动的结果，已损害了在中东建立全面正义和平的机会。

在我赞赏联合国采取的立场以及它对于这种单方面的步骤内在的危险和这种步骤对中东局势可能发生的影响有所认识的同时，我愿指出这些观点反映了绝大多数阿拉伯国家的想法以及它们对埃及行动的谴责。鉴于埃及的行动和它违背阿拉伯国家在各次阿拉伯最高级会议上赞同的决定。这些国家已要求召开一次会议以便对埃及政府实施制裁。

你一定记得联合国在大会和安全理事会上处理巴勒斯坦和被占领阿拉伯领土问题的方式。联合国通过的若干决议，特别是一九六七年侵略事件以来所通过的决议，奠定了在联合国范围内全面解决这个问题的基础。

在以色列继续不断地拒绝接受这项解决办法并坚持继续占领阿拉伯领土以及拒绝承认巴勒斯坦阿拉伯人民不可剥夺的民族权利之后，埃及政权在美利坚合众国的鼓励和密切勾结之下，竟在联合国范围以外，违反联合国各项决议，着手进行一项计划，其目的是要把问题化整为零，变成单独的解决办法，以消灭这个问题。

这几方现在已同意埃及和以色列之间的和约，这个和约违反了本国际组织的意愿，破坏了联合国为全盘解决问题所奠定的基础。他们这样做，是应付了一个方面，而忽视了问题的核心。拟议的条约并不能如倡议者所说的那样为和平铺路，事实上将阻碍联合国为实现全盘解决所推动的和平进程。

由于这一行动完全在联合国及其各项决定的范围以外进行，由于它完全不顾被占领的阿拉伯领土和巴勒斯坦人民根据《宪章》和一九七八年十二月七日联大通过的第32/28号决议所享有的不可剥夺的民族权利，包括回归的权利、巴勒斯坦的民族独立和主权，其危险性就更加明显了。这一行动也不顾上述决议的规定，该决议再次要求“根据大会第3236(XXIX)号决议，邀请代表巴勒斯坦人民的巴勒斯坦解放组织，以平等地位与其他各方共同参加联合国主持的关于中东问题的一切努力、磋商和会议”。此外，这项和约公然违反联大一九七八年十二月七日通过的第33/129号决议，其中宣布和平是不可分割的，中东问题的公正持久解决必须以联合国主持下的一项全盘解决办法为基础，该办法应考虑到阿拉伯—以色列冲突的所有各方面，特别是巴勒斯坦人民实现其一切不可剥夺的民族权利和以色列从一切被其占领的巴勒斯坦和其他阿拉伯领土撤走”。

你可以看出，这项条约既没有为中东地区的和平建立任何基础，也没有保障巴勒斯坦人民不可剥夺的权利，这意味着各种不稳定和冲突的因素还是原封不动。这些因素过去触发了阿拉伯以色列之间的冲突，使这种冲突持续了三十多年。巴勒斯坦人民自将遵照《联合国宪章》的规定，并在阿拉伯各国和全世界爱好和平人民的支持下，以一切方法继续进行恢复其权利的斗争。

此外，叙利亚有一部分领土仍然在以色列的占领之下。以色列继续拒绝关于规定其完全撤出这些领土的联合国决议。正如你所熟知的，这种占领造成了使该地区不能稳定的另一个重要因素。依照《联合国宪章》的规定，叙利亚人民有权利使用其所掌握的一切方法来解放被占领的领土。

阿拉伯叙利亚共和国负有义务遵从阿拉伯历次最高级会议的决定。这些决定明确指出，解放一切被占领的阿拉伯领土，使巴勒斯坦人民恢复其不可剥夺的权利，包括自决权利和在其故土建立自己的国家的权利，这些任务是建立全面正义和平的先决条件。阿拉伯叙利亚共和国要声明，埃及—以色列条约是达成这种解决办法的一个严重障碍。我们认为，该条约的缔约各方应对危害达成全面正义和平的机会负责，因为它们使以色列占领阿拉伯领土和拒绝承认巴勒斯坦人民不可剥夺的权利这两件事合法化。这种违反联合国决议、违反国际社会意愿的局部解决方法所引起的一切后果，均应由它们担负。

由于认识到埃及—以色列条约将在中东立即形成的危机，我不得不吁请你和会员国共同努力，以执行联合国的各项决议，并制止中东局势的继续恶化。我认为，我们必须群策群力把这个问题重新带到联合国来，联合国是唯一可能使包括巴勒斯坦人民的代表在内的有关各方都参加建立一个全面正义和平的地方。为了中东人民，为了全世界的和平，我们将朝着实现这样的和平而继续奋斗。

- - - - -